

AYNUMosir -The Ainu World: Regional Voices and Cultural Diversity

Term : 28. Jun. 2025 - 23. Sep. 2025

No.	Title	Data	Age	Collection
■Prologue : An Invitation to Ainu Culture				
1	Wooden tray・Wooden bowl	Formerly Owned by Watanabe Shin'ichiro Donated of Mizumura Mariko	-	Kokugakuin University Museum
2	Knife	Formerly Owned by Watanabe Shin'ichiro Donated of Mizumura Mariko	-	Kokugakuin University Museum
3	Tobacco pouch	Formerly Owned by Watanabe Shin'ichiro Donated of Mizumura Mariko	-	Kokugakuin University Museum
4	Neckles	Formerly Owned by Watanabe Shin'ichiro Donated of Mizumura Mariko	-	Kokugakuin University Museum
5	Neckles	-	-	National Ainu Museum
6	Ritural implements for offering prayer to kamuy	-	-	National Ainu Museum
7	libation sticks	-	-	Kokugakuin University Museum
8	<i>inaw</i>	-	-	National Ainu Museum
-	<i>Ezo-ga-shima kikan</i> (Amazing scenes in "Ezo-ga-shima" island) [copy]	Edited by Hata no Aokimaro (Murakami Shimanajo)	Edo period, 19c Original: Edo period, 1799-1807	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
■Chapter 1 : Ainu Language and Its Dialects				
(1) Ainu Language in the Edo Period				
9	<i>Matsumae no kotoba</i> (Language of Matsumae) [copy]	Copied by Kindaichi Kyosuke	Taisho period, 20c Original: Edo period, 17c	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection] Original: Tenri Central Library
10	<i>Moshiogusa</i> (Brinish Seaweed : Ainu-Japanese Dictionary) [copy]	Edited by Uehara Kumajiro and Abe Chozaburo	Edo period, 1804 Original: Edo period, 1792	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
11	<i>Bannin Enkichi Ezoki</i> (Notes of "Ezo" recorded by Bannin Enkichi)	Edited by Notoya Enkichi	Edo period, 1868	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
12	<i>Shiribeshi Oroshi</i> (Vocabulary List of Ainu Language)	Edited by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1855	Sekisui Museum
(2) Dialects and Letters				
13	<i>Ezo-Orosukoe gengo</i> (Ainu-Russian-Japanese Dictionary)	-	Edo period, 1817	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
14	<i>Ezo gosen</i> (Ainu wordbook)	Edited by Uehara Kumajiro	Edo period, 1854	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
15	The Language, Mythology and Geographical Nomenclature of Japan Viewed in the Light of Aino Studies	Edited by Basil Hall Chamberlain Published by Imperial University	Meiji period, 1887	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
16	Ainu Stories of the Kamui	Edited by Chiri Yukie	Taisho period, 1923	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
17	Dictionary of Ainu Dialects	Edited by Hattori Shiro Published by Iwanami Shoten	Showa period, 1964	Kokugakuin University Library
18	Letters in Ainu Language	Edited by Yamamoto Tasuke, Nabesawa Motozo	Showa period, 1963	Private Collection
19	Dictionary of the Ainu Language by Kayano Shigeru	Written by Kayano Shigeru Published by Sanseido	Heisei period, 2002	Kokugakuin University Library
■Chapter 2 : Early Modern “Ezoch” and Geography				
(1) Ezo-chi as Seen by Wa-jin				
20	<i>Matsumae-no-kuni no kiroku or Shinra no kiroku</i> (Records of Matsumae or Records of Shinra) [copy]	Written by Matsumae Kagehiro	Original: Edo period, 17c	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
21	<i>Ezo shi</i> (Report of "Ezo"), Takeshiro version	Written by Arai Hakuseki Published by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1862 Original: Edo period, 1720	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
22	<i>Ezo chimeikai</i> (Place name origins of "Ezo")	Edited by Uehara Kumajiro	Meiji period, 19-20c Original: Edo period, 1824	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
23	<i>Ezo-ga-shima kikan</i> (Amazing scenes in "Ezo-ga-shima" island) [copy]	Edited by Hata no Aokimaro (Murakami Shimanajo)	Edo period, 19c Original: Edo period, 1799-1807	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
24	<i>Ezo Kouteiki</i> (Report of "Ezo")	Edited by Abe Rekisai,Matsuura Takeshiro Published by Harimaya Katsugoro	Edo period, 1856	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
25	<i>Kushiho chiho Azamei</i> (Place names of Kushiho area)	Edited by Toshima Sanemon	Meiji period, 1885	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
(2) Geographical Map of the Mountains and Rivers in Eastern and Western “Ezo”				
26	<i>Tozai-Ezo Sansen Chiri Torishirabezu</i> (Geographical map of the mountains and rivers in eastern and western "Ezo")	Edited by Matsuura Takeshiro Published by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1859	Kokugakuin University Library
■Chapter 3 : Land of the Ainu People –Matsuura Takeshiro’s Survey Records and Culture–				
27	<i>Kita Ezo Yoshi</i> (Survey report of North "Ezo")	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1860	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
28	Mouth harp	-	-	Private Collection
29	Mouth harp (iron)	-	-	Private Collection
30	<i>Teshio Nisshi</i> (Survey report of Teshio)	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1863	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
31	stringed instrument	-	-	National Ainu Museum
32	<i>Nishi Ezo Nisshi</i> (Survey report of Western "Ezo")	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1865	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]

33	<i>Ishikari Nisshi</i> (Survey report of Ishikari)	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1861	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
34	Grass dish	-	-	National Ainu Museum
35	Dear call	-	-	National Ainu Museum
36	<i>Shiribeshi Nisshi</i> (Survey report of Shiribeshi)	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1861	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
37	Snowshoes	-	-	National Ainu Museum
38	Hunting bag made by bearskin	-	-	National Ainu Museum
39	<i>Yubari Nisshi</i> (Survey report of Yubari)	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1862	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
40	Hook attached to a fishing spear	-	-	National Ainu Museum
41	Salmon-skin boots	-	-	National Ainu Museum
42	Harpoon head	-	-	National Ainu Museum
43	<i>Higashi Ezo Nisshi</i> (Survey report of Eastern "Ezo")	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1863	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
44	Garment(cotton)	Shiraoi,Hokkaido	-	National Ainu Museum
45	<i>Nosappu Nisshi</i> (Survey report of Nosappu)	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1863	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
46	Tray	Work of Sitaehori	ca.Late 19C, Etorofu Island	National Ainu Museum
47	Ritual sword	Formerly Owned by Watanabe Shin'ichiro Donated of Mizumura Mariko	-	Kokugakuin University Museum
48	Knife	Formerly Owned by Watanabe Shin'ichiro Donated of Mizumura Mariko	-	Kokugakuin University Museum
49	<i>Tokachi Nisshi</i> (Survey report of Tokachi)	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1862	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
50	Lacquered container	-	-	National Ainu Museum
51	Ritual quivers	-	-	Kokugakuin University Museum
52	<i>Shiretoko Nisshi</i> (Survey report of Shiretoko)	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1863	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
53	<i>Kusuri Nisshi</i> (Survey report of Kusuri, present-day Kushiro)	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1861	Kokugakuin University Library [Kindaichi Memorial Collection]
54	<i>Corydalis ambigua</i> Cham.et Schltdl.var. <i>angustifolia</i> Yatabe	-	-	National Ainu Museum

■Chapter 4 : Modern "Japan" and the Inheritance and Creation of Ainu Culture

(1) Modernization and the Ainu People

55	<i>Kyumei Koki</i> Vol. I (An account of trade concerning the shogunate's policies toward the northern regions)	Edited by Habuto Masayasu	Edo period, 1807	National Ainu Museum
56	<i>Mashike-Basho Ukeoi Shoman</i> (Contract on trading post operation of the Mashike-Basho trade district) [Replica]	Prepared by Murayama Denbei	Edo period, 1776	National Ainu Museum Original: Hokkaido Museum
57	Biographies of Recent Ainu Peoples	Written by Matsuura Takeshiro	Edo period, 1858	Sekisui Museum
58	Dajokan fukoku (Edict of Grand council of state : Order to Rename "Ezo" to Hokkaido)	Formerly Owned by Viscount Inoue Kowashi	Meiji period, 19-20c Original: Meiji period, 1869	Kokugakuin University Library [Goin Library]
59	The path toward independence for the Ainu people	Published by Hokkaido Utari Association (Ainu Association of Hokkaido)	Showa period, 1988	National Ainu Museum
60	The 7th Ainu Culture Festival Edited by Hokkaido Utari Association(Ainu Association of Hokkaido)	Edited by Hokkaido Utari Association (Ainu Association of Hokkaido)	Heisei period, 1995	National Ainu Museum
61	Report on the 2nd Trip to Interact with Canada's Indigenous Peoples	Educational support group for Etetekanpa (friends who hold hands) in Tokachi	Heisei period, 1999	National Ainu Museum
62	Documentation on the bill concerning measures to promote the realization of Act on Promoting Measures to Achieve a Society in which the Pride of Ainu People is Respected	Comprehensive Ainu Policy Office, Cabinet Secretariat, Government of Japan	Heisei period, 2019	Private Collection

(2) Inheritance and Creation of Ainu Culture

63	<i>Kaparamip</i> : Garment (Cotton)	Work of Urakawa Tsuta	2019 Urakawa, Hokkaido	The Foundation for Ainu Culture
64	" <i>Katan Kor Kamuy</i> " Wooden carving of the Blakiston's fish owl	Work of Takiguchi Masamitsu	ca. 2005 Kushiro, Hokkaido	National Ainu Museum
65	"The A-un Bears": Wooden bowl with two bear figures	Work of Kaizawa Toru	2020 Biradori, Hokkaido	The Foundation for Ainu Culture
66	Pattern of applique	Work of Nakao Hiroko	2019 Kitahiroshima, Hokkaido	The Foundation for Ainu Culture

Didital
Museum▶▶



Questionnaire

Please tell us what you
think of our museum.

